

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

SMERNICA KOMISIE 2009/74/ES

z 26. júna 2009,

ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokiaľ ide o botanické názvy rastlín, vedecké názvy iných organizmov a určité prílohy k smerniciam 66/401/EHS, 66/402/EHS a 2002/57/ES vzhľadom na vývoj vedeckých a technických poznatkov

(Text s významom pre EHP)

(Ú. v. EÚ L 166, 27.6.2009, s. 40)

Opravená a doplnená:

► **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 154, 19.6.2010, s. 31 (2009/74/ES)



SMERNICA KOMISIE 2009/74/ES

z 26. júna 2009,

ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokiaľ ide o botanické názvy rastlín, vedecké názvy iných organizmov a určité prílohy k smerniciam 66/401/EHS, 66/402/EHS a 2002/57/ES vzhľadom na vývoj vedeckých a technických poznatkov

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 2 ods. 1a a článok 21a,

so zreteľom na smernicu Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúcu sa obchodovania s osivom obilnín ⁽²⁾, a najmä na jej článok 2 ods. 1a a článok 21a,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín ⁽³⁾, a najmä na jej článok 45,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejní a priadnych rastlín ⁽⁴⁾, a najmä na jej článok 2 ods. 2 a článok 24,

keďže:

- (1) Vzhľadom na vývoj vedeckých poznatkov sa Medzinárodný kód botanickej nomenklatúry (ICBN, International Code of Botanical Nomenclature) zrevidoval v súvislosti s určitými botanickými názvami pestovaných druhov a burín. Podobne sa vyvinuli aj medzinárodné postupy, pokiaľ ide o vedecké názvy určitých organizmov. S cieľom zohľadniť tento vedecký vývoj by sa mali upraviť smernice 66/401/EHS, 66/402/EHS a 2002/57/ES, pokiaľ ide o botanické názvy pestovaných druhov uvedených v článku 1 ods. 2 tejto smernice, v jej článku 2 ods. 2 a článku 4 ods. 2 a burín *Agropyron repens* (L.) Desv. ex Nevski a *Avena ludoviciana* (Durieu) Nyman a vedecké názvy: *Alternaria* spp., *Ascochyta linicola*, *Phoma linicola*. Okrem toho sa zistilo, že niektoré taxonomické skupiny rastlín, ktoré sa v minulosti považovali za poddruhy daných druhov, sú samostatnými druhmi. Smernice 66/401/EHS a 66/402/EHS by sa mali zmeniť a doplniť s cieľom zohľadniť tieto nové klasifikácie.

⁽¹⁾ Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

⁽²⁾ Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74.

▼B

- (2) Podmienky na výrobu osiva, poľnú inšpekciu, odber vzoriek a testovanie stanovené v smerniciach 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/55/ES a 2002/57/ES sú založené na medzinárodne akceptovaných normách stanovených Medzinárodným združením pre kontrolu osív (ISTA) a Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD).
- (3) ISTA zrevidovalo svoje normy, pokiaľ ide o maximálnu hmotnosť dávok osiva *Arachis hypogaea* L., *Glycine max* (L.) Merr., *Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L., *Lupinus luteus* L., *Phaseolus coccineus* L., *Phaseolus vulgaris* L., *Pisum sativum* L., *Sorghum bicolor* (L.) Moench, *Sorghum bicolor* (L.) Moench x *S. sudanense* (Piper) Stapf, *Vicia faba* L., *Vicia pannonica* Crantz, *Vicia sativa* L., *Vicia villosa* Roth. V dôsledku toho je vhodné zosúladiť maximálnu hmotnosť dávok osiva stanovenú pre tieto druhy v smerniciach 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/55/ES a 2002/57/ES s uvedenými medzinárodnými normami.
- (4) Maximálny obsah semien *Raphanus raphanistrum* L. a *Sinapis arvensis* L. v osive *Galega orientalis* Lam. stanovený v smernici 66/401/EHS by sa mal upraviť v súlade s príslušnými normami stanovenými OECD.
- (5) OECD zrevidovala svoje normy, pokiaľ ide o izolačné vzdialenosti pre osivo bavlníkových plodín. V dôsledku toho je vhodné zosúladiť izolačné vzdialenosti pre osivo bavlníkových plodín stanovené v smernici 2002/57/ES s uvedenými medzinárodnými normami.
- (6) Na základe získaných skúseností, najmä v kontexte uplatňovania nariadenia Komisie (ES) č. 217/2006 z 8. februára 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatňovania smerníc Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokiaľ ide o povolenie pre členské štáty umožniť dočasné obchodovanie s osivom, ktoré nespĺňa minimálne požiadavky na klíčivosť⁽¹⁾, sa ukázalo, že minimálne percentuálne podiely klíčivosti čistého osiva požadované v smerniciach 66/402/EHS a 2002/55/ES, pokiaľ ide o *Avena nuda* L., *Zea mays* L. ako veľmi sladkej kukurice a *Hordeum vulgare* L. ako jačmeňa nahého, neumožňujú dostatočnú dostupnosť osiva týchto druhov. Vzhľadom na technické poznatky je preto vhodné znížiť požiadavky na minimálnu klíčivosť stanovené v smerniciach 66/402/EHS a 2002/55/ES.
- (7) Vzhľadom na početné zmeny požadované v prílohách II a III k smernici 66/401/EHS, prílohách I, II a III k smernici 66/402/EHS, prílohách II a III k smernici 2002/55/ES a prílohách I, II a III k smernici 2002/57/ES v dôsledku týchto zmien a doplnení je vhodné uvedené prílohy nahradiť.

(¹) Ú. v. EÚ L 38, 9.2.2006, s. 17.

▼B

- (8) Smernice 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/55/ES a 2002/57/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (9) Opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre osivá a množiteľský materiál pre poľnohospodárstvo, záhradníctvo a lesníctvo,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Zmeny a doplnenia smernice 66/401/EHS

Smernica 66/401/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. článok 2 ods.1 bod A sa mení a dopĺňa takto:

a) písmeno a) sa mení a dopĺňa takto:

- i) v názve sa slovo „*Gramineae*“ nahrádza slovami „*Poaceae* (*Gramineae*)“.
- ii) V zázname začínajúcom slovami „*Agrostis gigantea*“ sa slová „*Agrostis gigantea*“ nahrádzajú slovami „*Agrostis gigantea* Roth“.
- iii) V zázname začínajúcom slovami „*Arrhenatherum elatius*“ sa slová „*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. S et K.B Presl.“ nahrádzajú slovami „*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl“.
- iv) Po zázname začínajúcom slovami „*Festuca arundinacea*“ sa vkladá tento záznam:

„*Festuca filiformis* Pourr. – kostrava vláskovitá.“
- v) V zázname začínajúcom slovami „*Festuca pratensis*“ sa slová „*Festuca pratensis* Hudson“ nahrádzajú slovami „*Festuca pratensis* Huds.“
- vi) Po zázname začínajúcom slovami „*Festuca rubra*“ sa vkladá tento záznam:

„*Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina – kostrava ovčia pravá“.
- vii) V zázname začínajúcom slovami „*Phleum bertolonii*“ sa slová „*Phleum bertolonii* DC – timotejka“ nahrádzajú slovami „*Phleum nodosum* L. – timotejka uzlatá“.
- viii) Záznam začínajúci slovami „*Festuca* spp. x *Lolium* spp.“ sa nahrádza týmto:

„x*Festulolium* Asch. & Graebn. – hybridy vzniknuté krížením druhu rodu *Festuca* s druhom rodu *Lolium*“.

b) Písmeno b) sa mení a dopĺňa takto:

- i) v názve sa slovo „*Leguminosae*“ nahrádza slovami „*Fabaceae* (*Leguminosae*)“.

▼B

- ii) V zázname začínajúcom slovami „*Lupinus angustifolius*“ sa slová „*Lupinus angustifolius* L. – blue lupin“ nahrádzajú slovami „*Lupinus angustifolius* L. – lupina úzkolistá“.
 - iii) V zázname začínajúcom slovami „*Medicago x varia*“ sa slová „*Medicago x varia* T. Martyn – lucerna“ nahrádzajú slovami „*Medicago x varia* T. Martyn – lucerna menlivá“.
2. Prílohy II a III k smernici 66/401/EHS sa menia a dopĺňajú v súlade s časťou A prílohy k tejto smernici.

Článok 2**Zmeny a doplnenia smernice 66/402/EHS**

Smernica 66/402/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. článok 2 ods. 1 bod A sa mení a dopĺňa takto:

- a) záznam začínajúci slovami „*Avena sativa*“ sa nahrádza týmito záznamami:

„*Avena nuda* L. – ovos nahý.

Avena sativa L. (zahŕňa *A. byzantina* K. Koch) – ovos a červený ovos.

Avena strigosa Schreb. – ovos piesočný“.

- b) Záznam začínajúci slovami „*x Triticosecale*“ sa nahrádza týmto:

„*xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus – hybridy pochádzajúce z kríženia druhu rodu *Triticum* a druhu rodu *Secale*“.

- c) V zázname začínajúcom slovami „*Triticum aestivum*“ sa slová „*Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.“ nahrádzajú slovami „*Triticum aestivum* L.“.

- d) V zázname začínajúcom slovami „*Sorghum sudanense*“ sa slová „*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.“ nahrádzajú slovami „*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf“.

- e) Záznam pre „*Sorghum bicolor* (L) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf. – hybridy pochádzajúce z kríženia cirku a sudánskej trávy“ sa nahrádza týmto:

„*Sorghum bicolor* (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf – hybridy pochádzajúce z kríženia *Sorghum bicolor* a *Sorghum sudanense*“.

2. Prílohy I, II a III k smernici 66/402/EHS sa menia a dopĺňajú v súlade s časťou B prílohy k tejto smernici.

Článok 3**Zmeny a doplnenia smernice 2002/55/ES**

Prílohy II a III k smernici 2002/55/ES sa menia a dopĺňajú v súlade s časťou C prílohy k tejto smernici.

▼B*Článok 4***Zmeny a doplnenia smernice 2002/57/ES**

Smernica 2002/57/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. článok 2 ods. 1 písm. b) sa mení a dopĺňa takto:

- a) v zázname začínajúcom slovami „*Brassica juncea*“ sa slová „*Brassica juncea* (L.) and Czernj and Cosson“ nahrádzajú slovami „*Brassica juncea* (L.) Czern.“.
- b) V zázname začínajúcom slovami „*Brassica nigra*“ sa slová „*Brassica nigra* (L.) Koch“ nahrádzajú slovami „*Brassica nigra* (L.) W.D.J. Koch“.
- c) Záznam začínajúci slovami „*Papaver somniferum*“ sa nahrádza týmto:
„*Papaver somniferum* L. – mak siaty“.

2. Prílohy I, II a III k smernici 2002/57/EHS sa menia a dopĺňajú v súlade s časťou D prílohy k tejto smernici.

*Článok 5***Transpozícia**

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 30. júna 2010. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímajú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

*Článok 6***Nadobudnutie účinnosti**

Táto smernica nadobúda účinnosť siedmym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

*Článok 7***Adresáti**

Táto smernica je určená členským štátom.

▼B

PRÍLOHA

ČASŤ A

Prílohy II a III k smernici 66/401/EHS sa nahrádzajú týmito:

„PRÍLOHA II

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ OSIVO SPLŇAŤ

I. CERTIFIKOVANÉ OSIVO

1. Osivo musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu.

Osivo druhov uvedených ďalej musí predovšetkým spĺňať tieto požiadavky a iné podmienky. Minimálna odrodová čistota musí byť:

— *Poa pratensis*, odrody uvedené v druhej časti tretej vety odseku 4 prílohy I, *Brassica napus* var. *napobrassica* a *Brassica oleracea* convar. *acephala*: 98 %

— *Pisum sativum*, *Vicia faba*:

— certifikované osivo prvej generácie: 99 %,

— certifikované osivo druhej generácie: 98 %,

Minimálna odrodová čistota sa musí preveriť hlavne pri poľných prehliadkach uskutočňovaných v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

2. Osivo musí spĺňať tieto požiadavky alebo iné podmienky, pokiaľ ide o klíčivosť, analytickú čistotu a obsah osiva iných rastlinných druhov vrátane prítomnosti horkých semien v sladkých odrodách *Lupinus* spp.:

A. Tabuľka:

▼B

Druh	Klíčivosť		Analytická čistota								Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov vo vzorke hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky (spolu na stĺpec)			Podmienky vzhľadom na obsah semien <i>Lupinus</i> spp. inej farby a semien horkého lupinu
	Minimálna klíčivosť (% čistého osiva)	Maximálny obsah tvrdých semien (% čistého osiva)	Minimálna analytická čistota (% hmotnosti)	Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov (% hmotnosti)							<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp. iný ako <i>Rumex acetosella</i> a <i>Rumex maritimus</i>	
				Spolu	Jednotlivý druh	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Poaceae (Gramineae)														
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium × boucheanum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Fabaceae</i> <i>(Leguminosae)</i>														
<i>Galega orientalis</i>	60	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
Iné druhy														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>arviridis</i>)	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	

▼B

- B. Iné požiadavky alebo podmienky uplatniteľné, pokiaľ je na ne odkaz v tabuľke v oddiele I ods. 2 bode A tejto prílohy:
- a) Všetky svieže a zdravé semená, ktoré nevyklíčia po predpôsobení, sa považujú za klíčivé semená.
 - b) Prítomné tvrdé semená do určeného maximálneho počtu sa považujú za semená, ktoré sú schopné klíčenia.
 - c) Maximálne množstvo 0,8 % na hmotnosť osiva iných druhov *Poa* sa nepovažuje za nečistotu.
 - d) Maximálne množstvo 1 % na hmotnosť osiva *Trifolium pratense* sa nepovažuje za nečistotu.
 - e) Maximálne množstvo 0,5 % na hmotnosť osiva *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* v iných príslušných druhoch sa nepovažuje za nečistotu.
 - f) Predpísaný maximálny percentuálny podiel hmotnosti osiva jedného druhu sa neuplatňuje na osivo *Poa* spp.
 - g) Maximálne množstvo dvoch semien *Avena fatua* a *Avena sterilis* vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka rovnakej hmotnosti neobsahuje žiadne semeno týchto druhov.
 - h) Prítomnosť jedného semena *Avena fatua* a *Avena sterilis* vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka dvojnásobku predpísanej hmotnosti neobsahuje žiadne semeno týchto druhov.
 - i) Stanovenie počtu semien druhu *Avena fatua* a *Avena sterilis* nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 12.
 - j) Stanovenie počtu semien druhu *Cuscuta* spp. nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 13.
 - k) Prítomnosť jedného semena druhu *Cuscuta* spp. vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka rovnakej hmotnosti neobsahuje žiadne semeno druhu *Cuscuta* spp.
 - l) Hmotnosť vzorky s cieľom stanovenia počtu semien druhu *Cuscuta* spp. je dvojnásobok hmotnosti uvedenej v stĺpci 4 prílohy III pre príslušné druhy.
 - m) Prítomnosť jedného semena druhu *Cuscuta* spp. vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka dvojnásobku predpísanej hmotnosti neobsahuje žiadne semeno druhu *Cuscuta* spp.
 - n) Stanovenie počtu semien druhu *Rumex* spp. iných ako druhov *Rumex acetosella* a *Rumex maritimus* nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 14.
 - o) Percentuálne množstvo semien druhu *Lupinus* spp. inej farby nesmie prekročiť:

— v prípade horkého lupinu	2 %
— v prípade osiva <i>Lupinus</i> spp. iného ako horkého lupinu	1 %
 - p) Percentuálne množstvo semien horkého lupinu v odrodách druhu *Lupinus* spp. nesmie prekročiť 2,5 %.
3. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú úžitkovosť osiva, sa musia vyskytovať na najnižšej možnej úrovni.

▼B

II. ZÁKLADNÉ OSIVO

Podľa ustanovení uvedených ďalej sa podmienky stanovené v oddiele I tejto prílohy uplatňujú na základné osivo:

1. Osivo *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, *Vicia faba* a odrôd *Poa pratensis* uvedených v druhej časti tretej vety ods. 4 prílohy I musí spĺňať tieto požiadavky alebo iné podmienky: minimálna odrodová čistota musí byť 99,7 %.

Minimálna odrodová čistota sa musí preveriť hlavne pri poľných prehliadkach uskutočňovaných v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

2. Osivo musí spĺňať tieto iné požiadavky alebo podmienky:

A. Tabuľka:

▼B

Druh	Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov						Iné požiadavky alebo podmienky
	Spolu (% hmotnosti)	Obsah/počet vo vzorke o hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky (spolu na stĺpec)					
		Jednotlivý druh	<i>Rumex</i> spp. iný ako <i>Rumex acetosella</i> a <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
<i>Fabaceae (Leguminosae)</i>							
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Iné druhy							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

▼B

B. Iné požiadavky alebo podmienky uplatniteľné, pokiaľ je na ne odkaz v tabuľke v bode A ods. 2 oddielu II tejto prílohy:

- a) Maximálne množstvo 80 semien druhu *Poa* spp. sa nepovažuje za nečistotu.
- b) Podmienka ustanovená v stĺpci 3 sa neuplatňuje na semená druhov *Poa* spp. Maximálne celkové množstvo semien iných druhov *Poa* spp. ako druhov, ktoré sa preverujú, nesmie prekročiť jedno semeno vo vzorke s obsahom 500 semien.
- c) Maximálne množstvo 20 semien druhu *Poa* spp. sa nepovažuje za nečistotu.
- d) Stanovenie počtu semien druhu *Melilotus* spp. nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 7.
- e) Prítomnosť jedného semena druhu *Melilotus* spp. vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka dvojnásobku predpísanej hmotnosti neobsahuje žiadne semená druhu *Melilotus* spp.
- f) Podmienka c) ustanovená v oddiele I ods. 2 tejto prílohy sa neuplatňuje.
- g) Podmienka d) ustanovená v oddiele I ods. 2 tejto prílohy sa neuplatňuje.
- h) Podmienka e) ustanovená v oddiele I ods. 2 tejto prílohy sa neuplatňuje.
- i) Podmienka f) ustanovená v oddiele I ods. 2 tejto prílohy sa neuplatňuje.
- j) Podmienky k) a m) ustanovené v oddiele I ods. 2 tejto prílohy sa neuplatňujú.
- k) Percentuálne množstvo horkých semien v odrodách druhu *Lupinus* spp. nesmie prekročiť 1 %.

III. OBCHODNÉ OSIVO

S výhradou ustanovení uvedených ďalej sa podmienky ustanovené v oddiele I odsekoch 2 a 3 tejto prílohy uplatňujú na obchodné osivo:

1. Percentuálne množstvá ustanovené v stĺpcoch 5 a 6 tabuľky v bode A oddiele 1 ods. 2 tejto prílohy sa zvyšujú o 1 %.
2. IV prípade druhu *Poa annua* sa maximálna celková hmotnosť 10 % osiva iných druhov *Poa* nepovažuje za nečistotu.
3. V prípade druhu *Poa* spp. iného ako druhu *Poa annua* sa maximálna celková hmotnosť 3 % osiva iných druhov *Poa* nepovažuje za nečistotu.
4. V prípade *Hedysarum coronarium* sa maximálna celková hmotnosť 1 % osiva druhu *Melilotus* spp. nepovažuje za nečistotu.
5. Podmienka d) ustanovená v oddiele I ods. 2 tejto prílohy sa neuplatňuje na *Lotus corniculatus*.
6. V prípade *Lupinus* spp.:
 - a) minimálna analytická čistota je 97 % hmotnosti;

▼B

- b) percentuálne množstvo semien druhu *Lupinus* spp. inej farby nesmie prekročiť:
- v prípade horkého lupinu 4 %
 - v prípade osiva u *Lupinus* spp. iného ako horkého lupinu 2 %
7. V prípade druhu *Vicia* spp. sa maximálna celková hmotnosť 6 % hmotnosti osiva *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* alebo príbuzných pestovaných druhov v inom príslušnom druhu nepovažuje za nečistotu.
8. V prípade *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* je minimálna analytická čistota 97 % hmotnosti.



PRÍLOHA III

HMOTNOSŤ DÁVKY A VZORKY

Druh	Maximálna hmotnosť dávky (v tonách)	Minimálna hmotnosť vzorky, ktorá sa má odobrať z dávky (v gramoch)	Hmotnosť vzorky na stanovenie množstva uvedeného v prílohe II oddiele I bode 2 bode A stĺpcoch 12 až 14 tabuľky a v prílohe II oddiele II bode 2 bode A stĺpcoch 3 až 7 tabuľky (v gramoch)
1	2	3	4
Poaceae (Gramineae)			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10

▼B

1	2	3	4
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<i>Fabaceae (Leguminosae)</i>			
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— plod	10	1 000	300
— osivo	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia:</i>			
— plod	10	600	600
— osivo	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000

▼B

1	2	3	4
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
Iné druhy			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Maximálna hmotnosť dávky sa nesmie prekročiť o viac ako 5 %.“.



ČASŤ B

Prílohy I, II a III k smernici 66/402/EHS sa nahrádzajú týmito:

„PRÍLOHA I

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ PLODINA SPLŇAŤ

1. Predplodina porastu nesmie byť v nesúlade s výrobou osiva druhov a odrôd porastu a pestovateľská plocha musí byť dostatočne prostá od takých rastlín, ktoré sa na nej samovoľne vyskytli z predplodiny.
2. Plodina musí byť v súlade s týmito požiadavkami, pokiaľ ide o vzdialenosti od susedných zdrojov peľu, ktoré môžu mať za následok nežiaduce cudzoopelenie, a najmä, v prípade *Sorghum* spp., od zdrojov *Sorghum halepense*:

Plodina	Minimálna vzdialenosť
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> iné ako hybridy:	
— na výrobu základného osiva	300 m
— na výrobu certifikovaného osiva	250 m
<i>Sorghum</i> spp.	300 m
<i>Triticosecale</i> , samoopelivé odrody	
— na výrobu základného osiva	50 m
— na výrobu certifikovaného osiva	20 m
<i>Zea mays</i>	200 m

Tieto vzdialenosti sa nemusia dodržať, ak existuje dostatočná ochrana pred akýmkoľvek nežiaducim cudzím opelením.

3. Plodina musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu alebo v prípade plodín inbredných línií dostatočnú pravosť a čistotu, pokiaľ ide o jej charakteristiky. V prípade výroby osiva hybridných odrôd sa uvedené ustanovenia vzťahujú aj na charakteristiky komponentov vrátane samčej sterility alebo obnovenia fertility.

Predovšetkým plodiny *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* iné ako hybridy, *Sorghum* spp. a *Zea mays* musia spĺňať tieto iné požiadavky alebo podmienky:

A. *Oryza sativa*:

Počet rastlín, o ktorých je zrejme, že sú divorastúce rastliny alebo červe-nozrné rastliny, nesmie prekročiť:

- 0 pri výrobe základného osiva,
- 1 na 50 m² pri výrobe certifikovaného osiva.

▼B**B. *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* iné ako hybridy:**

Počet rastlín druhov plodiny, o ktorých je zrejme, že zjavne nepatria k odrode, nesmie prekročiť:

- jedna rastlina na 30 m² pri výrobe základného osiva,
- jedna rastlina na 10 m² pri výrobe certifikovaného osiva.

C. *Sorghum* spp.

a) Percentuálne množstvo rastlín druhu *Sorghum* iných ako sú druhy plodín alebo rastliny, o ktorých je zrejme, že zjavne nepatria k inbrednej línii alebo ku komponentu, nesmie prekročiť:

aa) pri výrobe základného osiva

- i) v čase kvitnutia: 0,1 %;
- ii) v čase zrelosti: 0,1 %;

bb) pri výrobe certifikovaného osiva

- i) rastliny otcovského komponentu, ktoré prášia peľ vtedy, keď majú rastliny materského komponentu peľu receptívne blizny: 0,1 %;
- ii) rastliny materského komponentu
 - v čase kvitnutia: 0,3 %;
 - v čase zrelosti: 0,1 %;

b) Pri výrobe certifikovaného osiva hybridných odrôd musia byť splnené tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky:

- aa) rastliny otcovského komponentu musia dostatočne prášiť peľ vtedy, keď majú rastliny materského komponentu peľu receptívne blizny;
- bb) vtedy, keď majú rastliny materského komponentu peľu receptívne blizny, percentuálne množstvo rastlín tej zložky, ktoré prášili peľ alebo prášia peľ, nesmie prekročiť 0,1 %.

c) Plodiny voľne opeľujúcich sa odrôd alebo syntetických odrôd druhu *Sorghum* spp. musia spĺňať tieto požiadavky: počet rastlín druhu plodiny, o ktorých je zrejme, že zjavne nepatria k odrode, neprekročí:

- jedna rastlina na 30 m² pri výrobe základného osiva,
- jedna rastlina na 10 m² pri výrobe certifikovaného osiva.

D. *Zea mays*:

a) Percentuálne množstvo rastlín, v prípade ktorých je zrejme, že zjavne nepatria k odrode, inbrednej línii alebo komponentu, nesmie prekročiť:

aa) pri výrobe základného osiva:

- i) inbredné línie, 0,1 %;
- ii) jednoduchý hybrid, každá zložka, 0,1 %;
- iii) voľne opeľujúce sa odrody, 0,5 %;

bb) pri výrobe certifikovaného osiva:

- i) zložka hybridných odrôd:
 - inbredné línie, 0,2 %,
 - jednoduchý hybrid, 0,2 %,
 - voľne opeľujúca sa odroda, 1,0 %;
- ii) voľne opeľujúce sa odrody, 1,0 %;

▼ B

b) V prípade výroby osiva hybridných odrôd sa musia splniť tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky:

aa) rastliny otcovského komponentu prášia dostatok peľu v čase kvitnutia rastlín materského komponentu;

bb) ak je to vhodné, uskutoční sa kastrácia;

cc) vtedy, keď má 5 % alebo viac rastlín materského komponentu peľu receptívne blizny, percentuálny podiel materských komponentov, ktoré prášili peľ alebo prášia peľ, nesmie prekročiť:

— 1 % pri akejkoľvek úradnej poľnej inšpekcii a

— 2 % celkovo pri úradných poľných inšpekciách.

Rastliny sa považujú za také, ktoré prášili peľ alebo prášia peľ, ak vo vzdialenosti 50 mm alebo viac od hlavnej osi alebo bočných častí súkvetia z pliev vystúpili tyčinky a prášili peľ alebo prášia peľ.

4. Hybridy *Secale cereale*

a) Plodina musí spĺňať tieto požiadavky, pokiaľ ide o vzdialenosti od susedných zdrojov opelenia, ktoré môžu mať za následok nežiaduce cudzoopelenie.

Plodina	Minimálna vzdialenosť
— pri výrobe základného osiva	
— v prípade využitia samčej sterility	1 000 m
— v prípade nevyžitia samčej sterility	600 m
— pri výrobe certifikovaného osiva	500 m

(b) Plodina musí mať dostatočnú pravosť a čistotu vzhľadom na charakteristiky komponentov vrátane samčej sterility.

Predovšetkým musí plodina spĺňať tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky:

i) počet rastlín druhov plodiny, v prípade ktorých je zrejmé, že nepatria k zložke, nesmie prekročiť:

— jedna rastlina na 30 m² pri výrobe základného osiva,

— jedna rastlina na 10 m² pri výrobe certifikovaného osiva, táto požiadavka sa uplatňuje pri úradných poľných prehliadkach iba na materský komponent;

ii) v prípade základného osiva pri využití samčej sterility musí byť úroveň sterility komponentu samčej sterility najmenej 98 %.

c) Certifikované osivo sa musí prípadne vyrábať v zmiešanom pestovaní materského komponentu samčej sterility s otcovským komponentom, ktorý obnovuje samčiu fertilitu.

▼B

5. Plodiny na výrobu certifikovaného osiva hybridov *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* a samoopelivého *xTriticosecale*
- a) Plodina musí byť v súlade s týmito požiadavkami, pokiaľ ide o vzdialenosti od susedných zdrojov peľu, ktoré môžu mať za následok nežiaduce cudzie opelenie:
- minimálna vzdialenosť materského komponentu je 25 m od akejkoľvek inej odrody toho istého druhu okrem plodiny otcovského komponentu,
 - táto vzdialenosť sa nemusí dodržať, ak existuje dostatočná ochrana pred akýmkoľvek nežiaducim cudzím opelením.
- b) Plodina má dostatočnú pravosť a čistotu, pokiaľ ide o charakteristiky komponentov.
- Ak sa osivo vyrába pomocou chemickej hybridizačnej látky, plodina musí spĺňať tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky:
- i) minimálna odrodová čistota každej zložky je:
- *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum* a *Triticum spelta*: 99,7 %,
 - samoopelivé *xTriticosecale*: 99,0 %;
- ii) minimálna hybridnosť musí byť 95 %. Percentuálny podiel hybridnosti sa hodnotí v súlade so súčasnými medzinárodnými metódami, pokiaľ takéto metódy existujú. V prípadoch, keď sa hybridnosť stanovuje počas skúšok osiva vykonávaných pred certifikáciou, nie je potrebné zopakovať ju počas poľnej inšpekcie.
6. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú úžitkovosť osiva, najmä *Ustilaginaceae*, sa musia udržiavať na najnižšej možnej úrovni.
7. Dodržanie uvedených ďalších požiadaviek alebo podmienok sa v prípade základného osiva preverí pri úradných poľných prehliadkach a v prípade certifikovaného osiva buď pri úradných poľných prehliadkach, alebo pri prehliadkach vykonávaných pod úradným dozorom.
- Tieto poľné prehliadky sa uskutočnia v súlade s týmito podmienkami:
- A. Podmienky a štádium vývinu plodiny musia umožňovať primerané preventívne opatrenie.
- B. Počet poľných inšpekcií musí byť najmenej:
- a) v prípade *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, *Secale cereale*: jedna;
- b) v prípade *Sorghum* spp. a *Zea mays* počas obdobia kvitnutia:
- aa) voľne opelujúce sa odrody: jedna;
 - bb) inbredné línie alebo hybridy: tri.
- V prípade, že ide o porast, ktorý nasleduje po poraste plodín *Sorghum* spp. a *Zea mays*, či už v predchádzajúcom roku, alebo v tom istom roku, uskutoční sa aspoň jedna osobitná poľná prehliadka s cieľom skontrolovať splnenie ustanovení uvedených v bode 1 tejto prílohy.
- C. Veľkosť, počet a rozdelenie častí pestovateľskej plochy, ktoré podliehajú previerke s cieľom preskúmať splnenie ustanovení tejto prílohy, sa určí v súlade s príslušnými metódami.

▼ B

PRÍLOHA II

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ OSIVO SPLŇAŤ

1. Osivo musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu alebo, v prípade osiva inbrednej línie, dostatočnú pravosť a čistotu, pokiaľ ide o jeho charakteristiky. V prípade osiva hybridných odrôd sa uvedené ustanovenia vzťahujú aj na charakteristiky komponentov.

Predovšetkým musí osivo druhov vymenovaných ďalej spĺňať tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky:

- A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* iné ako hybridy v každom prípade:

Kategória	Minimálna odrodová čistota (%)
základné osivo	99,9
certifikované osivo prvej generácie	99,7
certifikované osivo druhej generácie	99,0

Minimálna odrodová čistota sa zisťuje hlavne pri poľných prehliadkach uskutočňovaných v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

- B. **Samoopelivé odrody *xTriticosecale* okrem hybridov:**

Kategória	Minimálna odrodová čistota (%)
základné osivo	99,7
certifikované osivo prvej generácie	99,0
certifikované osivo druhej generácie	98,0

Minimálna odrodová čistota sa zisťuje hlavne pri poľných prehliadkach uskutočňovaných v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

- C. **Hybridy *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* a samoopelivého *xTriticosecale*:**

Minimálna odrodová čistota osiva kategórie certifikované osivo je 90 %. Stanovuje sa pri následných úradných kontrolách uskutočňovaných na vhodnom podiele vzoriek.

▼B**D. *Sorghum* spp. a *Zea mays*:**

V prípadoch, keď sa na výrobu certifikovaného osiva hybridných odrôd použil materský komponent samčej sterility a otcovský komponent, ktorý nenahrádza samčiu fertilitu, osivo sa musí vyrábať:

- buď zmiešaním dávok osiva v pomere vhodnom vzhľadom na odrodu, keď sa na jednej strane použije materský komponent samčej sterility a na druhej strane sa použije materský komponent samčej fertility,
- alebo pestovaním materského komponentu samčej sterility a materského komponentu samčej fertility v pomere vhodnom vzhľadom na odrodu. Pomer týchto zložiek sa preveruje pri poľných inšpekciách uskutočňovaných v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

E. Hybridy *Secale cereale*

Osivo sa neuzná ako certifikované osivo, pokiaľ sa náležite nezohľadnia výsledky následnej úradnej kontroly, ktorá bola vykonaná počas rastového obdobia osiva prihláseného na certifikáciu, aby sa na základe úradne odobratých vzoriek základného osiva zistilo, či základné osivo splnilo požiadavky na základné osivo ustanovené v tejto smernici vzhľadom na identitu a čistotu, pokiaľ ide o charakteristiky komponentov vrátane samčej sterility.

2. Osivo musí spĺňať tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky vzhľadom na klíčivosť, analytickú čistotu a obsah semien iných rastlinných druhov:

A. Tabuľka:

▼B

Druh a kategória	Minimálna klíčivosť (% čistého osiva)	Minimálna analytická čistota (% hmotnosti)	Maximálny obsah množstva semien iných rastlinných druhov vrátane červených semien <i>Oryza sativa</i> vo vzorke hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky (spolu na stípec)						
			Iné rastlinné druhy a)	Červené semená <i>Oryza sativa</i>	Ostatné druhy obilnín	Rastlinné druhy iné ako obilniny	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> :									
— základné osivo	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— certifikované osivo prvej a druhej generácie	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i> :									
— základné osivo	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— certifikované osivo prvej a druhej generácie	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Oryza sativa</i> :									
— základné osivo	80	98	4	1					1
— certifikované osivo prvej generácie	80	98	10	3					3
— certifikované osivo druhej generácie	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— základné osivo	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	

▼B

Druh a kategória	Minimálna klíčivosť (% čistého osiva)	Minimálna analytická čistota (% hmotnosti)	Maximálny obsah množstva semien iných rastlinných druhov vrátane červených semien <i>Oryza sativa</i> vo vzorke hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky (spolu na stípec)						
			Iné rastlinné druhy a)	Červené semená <i>Oryza sativa</i>	Ostatné druhy obilnín	Rastlinné druhy iné ako obilniny	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
— certifikované osivo	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— základné osivo	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— certifikované osivo	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>xTriticosecale</i> :									
— základné osivo	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— certifikované osivo prvej a druhej generácie	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

▼B

- B. Iné požiadavky alebo podmienky uplatniteľné, pokiaľ je na ne odkaz v tabuľke v bode A oddiele 2 tejto prílohy:
- Maximálny obsah semien stanovený v stĺpci 4 zahŕňa aj semená druhov uvedených v stĺpcoch 5 až 10.
 - Druhé semeno sa nepovažuje za nežiaducu prímes, ak druhá vzorka rovnakej hmotnosti neobsahuje žiadne semená iných druhov obilnín.
 - Prítomnosť jedného semena *Avena fatua*, *Avena sterilis* alebo *Lolium temulentum* vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nežiaducu prímes, ak druhá vzorka rovnakej hmotnosti neobsahuje žiadne semená týchto druhov.
 - V prípade odrôd *Hordeum vulgare* (jačmeň nahý) je požadovaná minimálna klíčivosť znížená na 75 % čistého osiva. Úradná náveska musí obsahovať slová „Minimálna klíčivosť 75 %“.
3. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú úžitkovosť osiva, sa smú vyskytovať len na najnižšej možnej úrovni.

Osivo musí predovšetkým spĺňať tieto požiadavky vzhľadom na *Claviceps purpurea* (maximálny počet sklerócii alebo fragmentov sklerócii vo vzorke s hmotnosťou uvedenou v stĺpci 3 prílohy III).

Kategória	<i>Claviceps purpurea</i>
Obilniny iné ako hybridy <i>Secale cereale</i> :	
— základné osivo	1
— certifikované osivo	3
Hybridy <i>Secale cereale</i> :	
— základné osivo	1
— certifikované osivo	4 (*)

(*) Prítomnosť piatich sklerócii alebo fragmentov sklerócii vo vzorke predpísanej hmotnosti sa považuje za splnenie požiadaviek, ak druhá vzorka rovnakej hmotnosti neobsahuje viac ako štyri sklerócie alebo fragmenty sklerócii.



PRÍLOHA III

HMOTNOSŤ DÁVKY A VZORKY

Druh	Maximálna hmotnosť dávky (v tonách)	Minimálna hmotnosť vzorky, ktorá sa má odobrať z dávky (v gramoch)	Hmotnosť vzorky na stanovenie množstva uvedeného v prílohe II bode 2 bode A stĺpcoch 4 až 10 tabuľky a v prílohe II bode 3 (v gramoch)
1	2	3	4
<i>Avena nuda</i> , <i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> , <i>Secale cereale</i> , <i>xTriticosecale</i>	30	1 000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	30	500	500
<i>Sorghum bicolor</i> , <i>Sorghum bicolor</i> x <i>Sorghum sudanense</i>	30	1 000	900
<i>Sorghum sudanense</i>	10	1 000	900
<i>Zea mays</i> , základné osivo inbredných línií	40	250	250
<i>Zea mays</i> , základné osivo iných ako inbredných línií; certifikované osivo	40	1 000	1 000

Maximálna hmotnosť dávky sa nesmie prekročiť o viac ako 5 %.“.

ČASŤ C

Prílohy II a III k smernici 2002/55/ES sa menia a dopĺňajú takto:

1. Do bodu 3 prílohy II sa pridáva tento bod:

„c) Iné požiadavky alebo podmienky uplatniteľné, pokiaľ je na ne odkaz v tabuľke v písmene a):

V prípade odrôd *Zea mays* (sladká kukurica – veľmi sladké druhy) je požadovaná minimálna klíčivosť znížená na 80 % čistého osiva. Úradná náveska prípadne náveska dodávateľa musí obsahovať slová „minimálna klíčivosť 80 %“.

2. V bode 1 prílohy III sa písmená a) a b) nahrádzajú týmto:

„a) osivo *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* a *Vicia faba* – 30 ton;

b) osivo minimálne veľkosti pšeničného zrna, iné ako *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* a *Vicia faba* – 20 ton.“

▼B

ČASŤ D

Prílohy I, II a III k smernici 2002/57/ES sa nahrádzajú týmito:

„PRÍLOHA I

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ PORAST SPĽŇAŤ

1. Predplodina porastu nesmie byť v nesúlade s výrobou osiva druhov a odrôd porastu a pestovateľská plocha musí byť dostatočne prostá od takých rastlín, ktoré sa na nej samovoľne vyskytli z predplodiny.

V prípade hybridov *Brassica napus* sa plodina nesmie pestovať na pozemku, na ktorom boli v posledných piatich rokoch pestované rastliny *Brassicaceae* (*Cruciferae*).

2. Plodina musí byť v súlade s týmito požiadavkami, pokiaľ ide o vzdialenosti od susedných zdrojov peľu, ktoré môžu mať za následok nežiaduce cudzoopelenie:

Plodina	Minimálna vzdialenosť
► C1 <i>Brassica</i> spp. okrem <i>Brassica napus</i> , <i>Cannabis sativa</i> okrem jednodomého <i>Cannabis sativa</i> , <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , <i>Sinapis alba</i> : ◀	
— na výrobu základného osiva	400 m
— na výrobu certifikovaného osiva	200 m
<i>Brassica napus</i> :	
— na výrobu základného osiva odrôd iných ako hybridy	200 m
— na výrobu základného osiva hybridov	500 m
— na výrobu certifikovaného osiva odrôd iných ako hybridy	100 m
— na výrobu certifikovaného osiva hybridov	300 m
<i>Cannabis sativa</i> , jednodomé <i>Cannabis sativa</i> :	
— na výrobu základného osiva	5 000 m
— na výrobu certifikovaného osiva	1 000 m
<i>Helianthus annuus</i> :	
— na výrobu základného osiva hybridov	1 500 m
— na výrobu základného osiva odrôd iných ako hybridy	750 m
— na výrobu certifikovaného osiva	500 m

▼ **B**

<i>Gossypium hirsutum</i> a/alebo <i>Gossypium barbadense</i> :	
▶ C1 — na výrobu základného osiva <i>Gossypium hirsutum</i> , ◀	100 m
▶ C1 — na výrobu základného osiva <i>Gossypium barbadense</i> , ◀	200 m
— na výrobu certifikovaného osiva nehybridných odrôd a intrašpecifických hybridov <i>Gossypium hirsutum</i> vyrobených bez cytoplazmatickej samčej sterility (CMS)	30 m
— na výrobu certifikovaného osiva intrašpecifických hybridov <i>Gossypium hirsutum</i> vyrobených s CMS	800 m
— na výrobu certifikovaného osiva nehybridných odrôd a intrašpecifických hybridov <i>Gossypium barbadense</i> vyrobených bez CMS	150 m
— na výrobu certifikovaného osiva intrašpecifických hybridov <i>Gossypium barbadense</i> vyrobených s CMS	800 m
— na výrobu základného osiva stálych intrašpecifických hybridov <i>Gossypium hirsutum</i> a <i>Gossypium barbadense</i>	200 m
— na výrobu certifikovaného osiva stálych intrašpecifických hybridov <i>Gossypium hirsutum</i> a <i>Gossypium barbadense</i> a hybridov vyrobených bez CMS	150 m
— na výrobu certifikovaného hybridov <i>Gossypium hirsutum</i> a <i>Gossypium barbadense</i> vyrobených s CMS	800 m

Tieto vzdialenosti sa nemusia dodržať, ak existuje dostatočná ochrana pred akýmkoľvek nežiaducim cudzím opelením.

3. Plodina musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu alebo v prípade plodín inbredných línií dostatočnú pravosť a čistotu, pokiaľ ide o jej charakteristiky.

V prípade výroby osiva hybridných odrôd sa uvedené ustanovenia vzťahujú aj na charakteristiky komponentov vrátane samčej sterility alebo obnovenia fertility.

Predovšetkým plodiny *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. a hybridy *Helianthus annuus* a *Brassica napus* musia spĺňať ďalšie požiadavky alebo podmienky:

- A. *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* a *Gossypium* spp. okrem hybridov:

odrodové prímеси, o ktorých je zrejme, že zjavne nepatria k odrode, nesmú prekročiť počet:

▼B

- jedna rastlina na 30 m² pri výrobe základného osiva,
- jedna rastlina na 10 m² pri výrobe certifikovaného osiva;

B. Hybridy *Helianthus annuus*:

- a) percentuálne množstvo rastlín, o ktorých je zrejmé, že zjavne nepatria k inbrednej línii alebo ku komponentu, nesmie neprekročiť:

aa) pri výrobe základného osiva:	
i) inbredné línie	0,2 %
ii) jednoduché hybridy:	
— samčí rodič, rastliny, ktoré prášia peľ, zatiaľ čo 2 % alebo viacsamičích rastlín má peľu receptívne kvety	0,2 %
— samičí rodič	0,5 %
bb) pri výrobe certifikovaného osiva:	
— otcovský komponent, rastliny, ktoré prášia peľ, zatiaľ čo 5 % alebo viac samičích rastlín má peľu receptívne blizny	0,5 %
— materský komponent	1,0 %

- b) V prípade výroby osiva hybridných odrôd sa majú splniť tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky:

- aa) rastliny otcovského komponentu musia prášiť dostatok peľu v čase kvitnutia rastlín samičieho komponentu;
- bb) ak majú rastliny materského komponentu peľu receptívne blizny, percentuálne množstvo rastlín materského komponentu, ktoré prášili alebo prášia peľ, nesmie prekročiť 0,5 %;
- cc) pri výrobe základného osiva nesmie celkové percentuálne množstvo rastlín materského komponentu, o ktorých je zrejmé, že nepatria ku komponentu a ktoré prášili alebo prášia peľ, prekročiť 0,5 %;
- dd) pokiaľ podmienku uvedenú v prílohe II oddiele I odseku 2 nemožno splniť, musia sa splniť tieto podmienky: komponent so samčou sterilitou sa použije na výrobu certifikovaného osiva pri použití otcovského komponentu, ktorý obsahuje osobitnú obnovujúcu líniu alebo línie, takže najmenej jedna tretina rastlín pestovaných z výsledného hybridu produkuje peľ, ktorý sa zo všetkých stránok javí ako normálny.

C. Hybridy *Brassica napus* vyrobené s použitím samčej sterility:

- a) Percentuálne množstvo rastlín, o ktorých je zrejmé, že nepatria k inbrednej línii alebo ku komponentu, nesmie prekročiť:

aa) pri výrobe základného osiva	
i) inbredné línie	0,1 %
ii) jednoduché hybridy	
— otcovský komponent	0,1 %

▼ B

— materský komponent	0,2 %
bb) pri výrobe certifikovaného osiva	
— otcovský komponent	0,3 %
— materský komponent	1,0 %

- b) Pri výrobe základného osiva musí byť samčia sterilita minimálne 99 % a pri výrobe certifikovaného osiva 98 %. Úroveň samčej sterility sa posúdi preskúmaním kvetov so zreteľom na neprítomnosť fertílých tyčíniek.

D. Hybridy *Gossypium hirsutum* a *Gossypium barbadense*:

- a) v prípade plodín na výrobu základného osiva rodičovských línii *Gossypium hirsutum* a *Gossypium barbadense* je minimálna odrodová čistota tak samičej, ako aj samčej rodičovskej línie 99,8 %, keď 5 % alebo viac rastlín vyrábajúcich osivo má peľu receptívne kvety. Úroveň samčej sterility rodičovskej línie vyrábajúcej osivo sa posúdi preskúmaním kvetov so zreteľom na prítomnosť sterilných tyčíniek, pričom nesmie byť nižšia ako 99,9 %;
- b) v prípade plodín na výrobu certifikovaného osiva hybridov odrôd *Gossypium hirsutum* a/alebo *Gossypium barbadense* je minimálna odrodová čistota tak rodiča vyrábajúceho osivo, ako aj línie rodiča opeľovača 99,5 % v čase, keď 5 % alebo viac rastlín vyrábajúcich osivo má peľu receptívne kvety. Úroveň samčej sterility rodičovskej línie vyrábajúcej osivo sa musí posúdiť preskúmaním kvetov so zreteľom na prítomnosť sterilných tyčíniek, pričom nesmie byť nižšia ako 99,7 %.

4. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú úžitkovosť osiva, sa musia udržiavať na najnižšej možnej úrovni. V prípade *Glycine max* je táto podmienka uplatniteľná najmä na organizmy *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* a var. *sojae*, *Phialophora gregata* a *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.

5. Splnenie uvedených ďalších požiadaviek alebo podmienok sa v prípade základného osiva preskúma pri úradných poľných prehliadkach a v prípade certifikovaného osiva buď pri úradných poľných prehliadkach, alebo pri prehliadkach uskutočňovaných pod úradným dohľadom. Tieto poľné prehliadky sa uskutočnia v súlade s týmito podmienkami:

A. Stav a štádium vývinu plodiny musia umožňovať dostatočné preverenie.

B. V prípadoch iných plodín, ako sú hybridy *Helianthus annuus*, *Brassica napus*, *Gossypium hirsutum* a *Gossypium barbadense*, sa musí vykonať aspoň jedna prehliadka.

V prípade hybridov *Helianthus annuus* sa musia vykonať aspoň dve prehliadky.

V prípade hybridov *Brassica napus* sa musia vykonať aspoň tri prehliadky: prvá sa musí uskutočniť pred kvitnutím, druhá na začiatku kvitnutia a tretia na konci kvitnutia.

V prípade hybridov *Gossypium hirsutum* a/alebo *Gossypium barbadense* sa musia uskutočniť aspoň tri prehliadky: prvá sa musí uskutočniť na začiatku kvitnutia, druhá pred koncom kvitnutia a tretia na konci kvitnutia, podľa potreby po odstránení rastlín rodiča opeľovača.

C. Veľkosť, počet a rozdelenie častí pestovateľskej plochy, ktoré podliehajú previerke s cieľom preskúmať splnenie ustanovení tejto prílohy, sa určí v súlade s príslušnými metódami.



ANNEX II

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ SPLŇAŤ OSIVO

I. ZÁKLADNÉ A CERTIFIKOVANÉ OSIVO

1. Osivo musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu. Predovšetkým musí osivo druhov vymenovaných ďalej spĺňať tieto požiadavky alebo podmienky:

Druh a kategória	Minimálna odrodová čistota (%)
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— základné osivo	99,7
— certifikované osivo	99,5
<i>Brassica napus</i> iná ako hybridy, okrem odrôd určených výhradne na kŕmne účely, <i>Brassica rapa</i> , okrem odrôd určených výhradne na kŕmne účely	
— základné osivo	99,9
— certifikované osivo	99,7
<i>Brassica napus</i> spp. iná ako hybridy, odrody určené výhradne na kŕmne účely, <i>Brassica rapa</i> , odrody určené výhradne na kŕmne účely, <i>Helianthus annuus</i> iné ako hybridné odrody vrátane ich zložiek, <i>Sinapis alba</i> :	
— základné osivo	99,7
— certifikované osivo	99,0
<i>Glycine max</i> :	
— základné osivo	99,5
— certifikované osivo	99,0
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— základné osivo	99,7
— certifikované osivo prvej generácie	98,0
— certifikované osivo druhej a tretej generácia	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— základné osivo	99,0
— certifikované osivo	98,0

▼B

Minimálna odrodová čistota sa zisťuje spravidla pri poľných prehliadkach uskutočňovaných v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

2. V prípade hybridov *Brassica napus* vyrobených s použitím samčej sterility musí osivo spĺňať podmienky a požiadavky ustanovené v písmenách a) až d).
 - a) Osivo musí mať dostatočnú pravosť a čistotu, pokiaľ ide o odrodové charakteristiky jeho zložiek vrátane samčej sterility alebo obnovenia fertility.
 - b) Minimálna odrodová čistota osiva je:

— základné osivo, materský komponent	99,0 %
— základné osivo, otcovský komponent	99,9 %
— certifikované osivo	90,0 %
 - c) Osivo nesmie byť uznané ako certifikované osivo, pokiaľ sa patrične nezohľadnia výsledky následných úradných kontrol na poličkách zo vzoriek základného osiva úradne odobratých a vykonaných počas obdobia pestovania osiva predloženého na certifikáciu ako certifikovaného osiva, aby sa potvrdilo, či základné osivo spĺňa požiadavky na základné osivo stanovené so zreteľom na pravosť odrody, pokiaľ ide o charakteristiky komponentov vrátane samčej sterility, a požiadavky pre základné osivo stanovené so zreteľom na minimálnu odrodovú čistotu uvedenú v písmene b).

V prípade základného osiva hybridov možno odrodovú čistotu posúdiť vhodnými biochemickými metódami.
 - d) Splnenie požiadaviek na minimálnu odrodovú čistotu uvedenú v písmene b), pokiaľ ide o certifikované osivo hybridov, musí byť monitorované následnými úradnými kontrolami v primeranom množstve z úradne odobraných vzoriek. Môžu sa použiť vhodné biochemické metódy.
3. Pokiaľ požiadavku uvedenú v prílohe I oddiele 3 bode B písm. b) bode dd) nemožno splniť, musí sa splniť táto podmienka: v prípadoch, keď sa na výrobu certifikovaného osiva hybridov *Helianthus annuus* použil materský komponent so samčou sterilitou a samčí komponent, ktorý neobnovuje samčiu fertilitu, osivo vyrobené rodičom so samčou sterilitou sa zmieša s osivom, ktoré sa vyrobilo z osiva úplne fertílneho rodiča. Pomer osiva rodiča so samčou sterilitou k osivu rodiča so samčou fertilitou nesmie prekročiť pomer dva ku jednej.
 4. Osivo musí spĺňať tieto ďalšie požiadavky alebo podmienky, pokiaľ ide o klíčivosť, analytickú čistotu a obsah semien iných druhov vrátane *Orobanche* spp.:

A. Tabuľka:

▼B

Druh a kategória	Minimálna klíčivosť (% čistého osiva)	Analytická čistota		Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov vo vzorke hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky (spolu na stĺpec)							Podmienky týkajúce sa obsahu semien <i>Orobanchae</i>
		Minimálna analytická čistota (% hmotnosti)	Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov (% hmotnosti)	Iné rastlinné druhy a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp. okrem <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica</i> spp.											
— základné osivo	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— certifikované osivo	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Glycine max</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Gossypium</i> spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i> :											
— ľan priadny	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	

▼B

Druh a kategória	Minimálna klíčivosť (% čistého osiva)	Analytická čistota		Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov vo vzorke hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky (spolu na stĺpec)							Podmienky týkajúce sa obsahu semien <i>Orobanchae</i>
		Minimálna analytická čistota (% hmotnosti)	Maximálny obsah semien iných rastlinných druhov (% hmotnosti)	Iné rastlinné druhy a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp. okrem <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
— ľan siaty	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— základné osivo	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— certifikované osivo	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			

▼B

B. Iné požiadavky alebo podmienky uplatniteľné, pokiaľ je na ne odkaz v tabuľke v oddiele I ods. 4 bode A tejto prílohy:

- a) maximálny obsah semien stanovený v stĺpci 5 zahŕňa aj semená druhov uvedených v stĺpcoch 6 až 11;
- b) stanovenie celkového obsahu semien iných rastlinných druhov podľa počtu nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 5;
- c) stanovenie počtu semien *Cuscuta* spp. nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 7;
- d) prítomnosť jedného semena *Cuscuta* spp. vo vzorke predpísanej hmotnosti sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka tej istej hmotnosti neobsahuje žiadne semeno *Cuscuta* spp.;
- e) osivo musí byť bez semien *Orobanchae* spp.; prítomnosť jedného semena *Orobanchae* spp. vo vzorke s hmotnosťou 100 gramov sa však nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka s hmotnosťou 200 g neobsahuje žiadne semeno *Orobanchae* spp.

5. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú úžitkovosť osiva, sa musia udržiavať na najnižšej možnej úrovni. Predovšetkým musí osivo spĺňať tieto iné požiadavky alebo podmienky:

A. Tabuľka:

Druh	Škodlivé organizmy			
	Maximálne percentuálne množstvo semien kontaminovaných škodlivými organizmami (spolu na stĺpec)			<i>Sclerotinia sclerotiorum</i> (maximálny počet sclerócii alebo jej fragmentov vo vzorke hmotnosti uvedenej v prílohe III stĺpci 4 tabuľky)
	<i>Botrytis</i> spp.	<i>Alternaria linicola</i> , <i>Phoma exigua</i> var. <i>linicola</i> , <i>Colletotrichum linicola</i> , <i>Fusarium</i> spp.	<i>Platyedra gossypiella</i>	
1	2	3	4	5
<i>Brassica napus</i>				10 (b)
<i>Brassica rapa</i>				5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5			
<i>Gossypium</i> spp.			1	
<i>Helianthus annuus</i>	5			10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)		
<i>Sinapis alba</i>				5 (b)

B. Iné požiadavky alebo podmienky uplatniteľné, pokiaľ je na ne odkaz v tabuľke v oddiele I ods. 5 bode A tejto prílohy:

- a) v prípade *Linum usitatissimum* – ľan priadny, maximálne percentuálne množstvo semien kontaminovaných *Phoma exigua* var. *linicola* nesmie byť viac ako jedno;

▼B

b) stanovenie počtu sklerócií alebo fragmentov sklerócií *Sclerotinia sclerotiorum* nie je potrebné vykonať, pokiaľ neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené podmienky ustanovené v stĺpci 5 tejto tabuľky.

C. Osobitné požiadavky alebo iné podmienky uplatniteľné na *Glycine max*:

a) pokiaľ ide o *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, maximálny počet podvzoriek kontaminovaných týmto organizmom v rámci vzorky pozostávajúcej minimálne z 5 000 semien na dávku rozdelenú na 5 podvzoriek, nesmie prekročiť 4;

pokiaľ sa podozrivé kolónie identifikujú vo všetkých piatich podvzorokách, v prípade každej podvzorky možno vykonať vhodné biochemické testy podozrivých kolónií izolovaných na preferenčnom médiu na potvrdenie uvedených požiadaviek alebo podmienok;

b) pokiaľ ide o *Diaporthe phaseolorum* var. *phaseolorum*, maximálny počet kontaminovaných semien nesmie prekročiť 15 %;

c) percentuálny podiel hmotnosti inertného materiálu, ako sa definuje v súlade s medzinárodnými metódami testovania, nesmie prekročiť 0,3 %.

V súlade s postupom uvedeným v článku 25 ods. 2 členské štáty môžu byť oprávnené nevykonávať skúšky so zreteľom na uvedené osobitné požiadavky alebo iné podmienky, pokiaľ na základe predchádzajúcej skúsenosti neexistujú pochybnosti o tom, či boli splnené tieto požiadavky alebo podmienky.

II. OBCHODNÉ OSIVO

S výnimkou oddielu 1 sa podmienky uvedené v časti I prílohy II uplatňujú na obchodné osivo.



PRÍLOHA III

HMOTNOSŤ DÁVKY A VZORKY

Druh	Maximálna hmotnosť dávky (v tonách)	Minimálna hmotnosť vzorky, ktorá sa má odobrať z dávky (v gramoch)	Hmotnosť vzorky na stanovenie množstva uvedeného v prílohe II oddiele I bode 4 bode A stĺpcoch 5 až 11 tabuľky a v prílohe II oddiele I bode 5 bode A stĺpci 5 tabuľky (v gramoch)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	30	1 000	1 000
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Glycine max</i>	30	1 000	1 000
<i>Gossypium spp.</i>	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200

Maximálna hmotnosť dávky sa nesmie prekročiť o viac ako 5 %.“